

Golf Sportsvan



Das Auto.



 40 Years GOLF

Índice.

- 04 **Design.**
- 06 Exterior.
- 08 Pinturas exteriores.
- 10 Jantes.
- 12 **Praticabilidade.**
- 14 Interior.
- 18 **Conforto.**
- 22 Teto de abrir panorâmico.
- 24 Habitáculo Highline.
- 26 Habitáculo Confortline e Trendline.
- 28 Estofos.
- 30 **Sistemas de assistência ao condutor.**
- 34 **“Think Blue” | BlueMotion.**
- 36 Motores.
- 38 Acessórios Originais Volkswagen.
- 40 Volkswagen Lifestyle.
- 42 Combinações possíveis. | Assistência.



Genial. Todos os dias.

Independentemente do que a vida lhe trouxer, o Golf Sportsvan vai adaptar-se facilmente. Ele é tão flexível e versátil quanto você. E, como sabemos, que cada dia é um novo desafio para si, o Golf Sportsvan oferece-lhe, sempre, uma solução simples e prática.



Quase 60% das pessoas dão importância à imagem, na escolha de algo.

A primeira imagem conta bastante, pois é esta imagem que nos fica, logo no primeiro olhar. Isto é bom para o Golf Sportsvan, porque, graças ao seu design dinâmico, às sedutoras linhas do tejadilho e ao vidro traseiro inclinado, chama logo todas as atenções para si. Bonito de se ver num companheiro como este: ele impressiona não só pelos seus valores exteriores, como também tem muito lá dentro para oferecer.

Exterior.

01 Tudo à vista, em qualquer momento – graças ao **espelho retrovisor exterior**, com regulação elétrica e vidros asféricos, no lado do condutor. Além disso, estes espelhos estão equipados com desembaciador, para que proporcionem uma visibilidade perfeita, mesmo no inverno. |S

02 Os **faróis de nevoeiro** garantem uma visibilidade ideal, tanto com nevoeiro, com chuva intensa ou com queda de neve. **A luz de curva integrada** garante maior visibilidade das curvas. Assim, mesmo em situações difíceis, estará a conduzir com ainda mais segurança. |C|H|O



03 Apaixonantes também para quem circula atrás de si: os **faróis traseiros** duplos formam um contorno aerodinâmico, integrando-se hábilmente na linha lateral. |S



04 Extremamente flexível, também na traseira: com um **dispositivo de engate de reboque rotativo**, o suporte para bicicletas, entre outros acessórios, monta-se num piscar de olhos. |O

05 Ver bem e ser bem visto: os **faróis Bi-Xénon, com luz de condução diurna** com tecnologia LED, aliviam bastante o condutor nas viagens noturnas, graças ao seu espectro de luz semelhante à luz do dia. O **sistema de regulação dinâmica** do alcance dos faróis orienta o feixe luminoso no trajeto da faixa de rodagem, consoante a inclinação e a velocidade do automóvel. A **luz de curva dinâmica** garante uma iluminação ideal das curvas, direcionando e adaptando os faróis, em função dos movimentos da direção. |O





Pinturas exteriores.

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	
preto	branco Pure	vermelho Tornado	cinza Urano	cinza Limestone	azul Night	azul Pacific	dourado Pyramid	prata Reflex	vermelho Sunset	prata Tungsten	laranja Habanero	preto Deep	branco Oryx	
pintura lisa	pintura lisa	pintura lisa	pintura lisa	pintura metalizada	pintura metalizada	pintura metalizada	pintura metalizada	pintura metalizada	pintura metalizada	pintura metalizada	pintura metalizada	pintura nacarada	pintura efeito madre	
A1A1	0Q0Q	G2G2	5K5K	Z1Z1	Z2Z2	D5D5	I2I2	8E8E	6K6K	K5K5	V9V9	2T2T	pérola	
o	o	o	s	o	o	o	o	o	o	o	o	o	OROR	
													o	

Equipamento de série Trendline | S, De série no Confortline | C, De série no Highline | H, Equipamento opcional | O

Os processos de impressão não permitem uma reprodução fiel das cores exteriores e dos estofos, pelo que as amostras reproduzidas servem apenas como referência.



01



03



04



05



06



07



09



11



02

JANTES.

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11		
Jantes de aço* 6J x 15, pneus 195/65 R15 (sem ilustração)	Jantes de liga leve "Dijon", 7 J x 17, pneus 225/45 R17 H O	Jantes de liga leve "Madrid", 7 J x 17, pneus 225/45 R17 O	Jantes de liga leve "Serron"**, Volkswagen R, 7,5 J x 18, pneus 225/40 R18 O	Jantes de liga leve "Dover"**, 6,5 J x 16, pneus 205/55 R16 O	Jantes de liga leve "Perth"**, 6,5 J x 16, pneus 205/55 R16 O	Jantes de liga leve "Toronto", 6,5 J x 16, pneus 205/55 R16 C	Jantes de liga leve "Geneva", 7 J x 17, pneus 225/45 R17 O	Jantes de liga leve "Salvador"**, Volkswagen R, 7 J x 17, pneus 225/45 R17 e 7,5 J x 18, pneus 225/40 R18 O	Jantes de liga leve "Durban", 7,5 J x 18, pneus 225/40 R18 O	Jantes de liga leve "Singapore"**, Volkswagen R, 7 J x 17, pneus 225/45 R17 O	Jantes de liga leve "Marseille"**, Volkswagen R, 7,5 J x 18, pneus 225/40 R18 O	Equipamento de série Trendline S, De série no Confortline C, De série no Highline H, Equipamento opcional O * Não disponíveis para o mercado Nacional ** Disponíveis em data posterior



Em média, as mulheres levam cerca de 70% de bagagem a mais em viagem.

Muitas vezes, já nem sabemos, onde conseguimos guardar toda essa bagagem. Felizmente, essa questão não se coloca no Golf Sportsvan. A capacidade da bagageira pode ser facilmente ampliada para mais de 1.500 litros, com um simples gesto de mãos, podendo guardar toda a sua bagagem extra, sem qualquer problema. O piso da bagageira variável, bem como outras inúmeras possibilidades de arrumação garantem, ainda, que tudo permanece arrumado, no seu devido lugar. A partir de agora, já não tem de prescindir de nada, aliás, pode levar muito mais coisas consigo.



Tudo arrumado com espontaneidade: a particularmente generosa bagageira do Golf Sportsvan pode adaptar-se de uma forma absolutamente flexível, às mais diversas situações do seu quotidiano. O **piso da bagageira** (imagem 01) é regulável em altura e pode ser retirado sem qualquer problema, se necessário. Rebatendo o **banco traseiro** (imagem 02), a capacidade da bagageira de 500 litros, é aumentada para um total de 1.520 litros. Também a **cobertura da bagageira** (sem imagem) pode ser totalmente arrumada por baixo do piso duplo da bagageira, sem qualquer dificuldade. Além disso, pode ganhar ainda mais espaço de carga, se rebater o **banco do passageiro** (imagem 3), podendo transportar, sem qualquer dificuldade, objetos com um comprimento de 2,40 metros no Golf Sportsvan.



01

Interior.

01

Arranje o espaço de que necessita: graças à maior distância entre os eixos, os **bancos traseiros são divididos e rebatíveis assimetricamente**, e podem ser deslocados para a frente e para trás até 18 cm. Assim, até as pernas mais compridas gozam de espaço suficiente. E, deslocando os bancos para a frente, pode arrumar objetos volumosos na bagageira, com toda a facilidade. |s



02

02

Os encostos traseiros com regulação **do ângulo de inclinação** podem ser rebatidos para a frente, através da pega existente na bagageira (sem imagem). |s

Os seus objetos do dia a dia vão deixar de “passar” pela zona da frente do automóvel: graças aos **compartimentos multifunções**, pode agora arrumar os seus óculos de sol e o porta-moedas de uma forma fácil e segura. |s



03

03

Até as bebidas, os mapas e muito mais objetos têm um lugar destinado: os **compartimentos de arrumação das portas**, resistentes e de fácil acesso, garantem ainda mais arrumação e mais segurança no interior do automóvel. |s



04

04

As **mesas retráteis nas costas dos bancos dianteiros** oferecem mais possibilidades de arrumação. Estes resistentes acessórios requerem pouca manutenção e tornam as viagens mais confortáveis. |C|H

Equipamento de série Trendline | S, De série no Confortline | C, De série no Highline | H, Equipamento opcional | O



Nos últimos 120 anos, as pessoas cresceram, em média 14 centímetros.

As pessoas estão a ficar, verdadeiramente, maiores. E, com elas, também os desafios colocados ao Golf Sportsvan. O generoso habitáculo oferece imensas possibilidades de movimentação e permite, graças à posição elevada dos bancos, entrar e sair confortavelmente, bem como olhar à sua volta de uma nova forma. Com tanto espaço livre, certamente que já ninguém se sente apertado.



01



02



03



04



05



06



07



08

Conforto.

01

A **iluminação ambiente** proporciona uma atmosfera aconchegante, mergulhando o habitáculo numa luz discreta e agradável. Pode, assim, descobrir rapidamente todas as funções do interior, sem uma claridade ofuscante. |H|O

02

A **consola central** oferece-lhe mais espaço de arrumação, alojando o apoio de braços regulável em altura e longitudinalmente, com caixa de arrumação integrada, que oferece ainda espaço para todo o tipo de objetos pequenos. |S

03

Conforto, também para os ouvidos: o **sistema de som “DYNAUDIO Excite”** foi concebido com a máxima precisão para o habitáculo, e está equipado com CenterSpeaker, 8 altifalantes. Debita uma potência total de 400 Watts, oferecendo-lhe, assim, uma experiência acústica muito rica. Apoiado por um amplificador digital de 10 canais e pelo Subwoofer, o sistema reproduz o som de uma forma muito especial. |O

04

Fortalece as suas costas durante a viagem: o **banco ergoActive** para o condutor está equipado com 14 vias de regulação e uma estrutura ergonómica para a zona lombar. Além disso, possui aquecimento e pode ser adaptado a seu gosto – em altura, em inclinação e em profundidade. Entre outras características, possui regulação da zona lombar de 4 vias com função de massagem e foi distinguido com o selo de qualidade AGR, reconhecido a nível mundial. |O

05

O vasto sistema de Infotainment “Discover Pro” oferece-lhe, além do rádio (AM, FM, DAB+), do leitor de CD e DVD ou do sistema de operação por voz, um **WLANHotspot**, para o qual, o seu telemóvel, compatível com SAP, será facilmente emparelhado com o sistema, via Bluetooth. |O

06

A **suspensão adaptativa DCC** permite configurar o chassis para um modo normal, desportivo ou confortável. |O

07

Chegar descontraído ao seu destino: com os serviços móveis online **“Car-Net”**, pode receber informações de trânsito atualizadas, diretamente da Internet. |O

08

Com o **sistema de navegação “Discover Pro”**, chegará de A a B, da forma mais rápida possível. Graças ao ecrã tátil de 20,3 cm, o trajeto adequado estará sempre à sua vista, podendo chegar aos seus destinos, muito confortavelmente, a partir do sistema de operação por voz. |O

Equipamento de série Trendline | S, De série no Confortline | C, De série no Highline | H, Equipamento opcional | O



Quase metade das pessoas elegem o azul como a sua cor preferida.

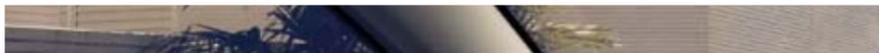
Não admira: o azul tem um efeito tranquilizador e relaxante sobre a maioria das pessoas. E é exatamente por isso, que o teto de abrir panorâmico, opcional, torna a viagem no Golf Sportsvan tão agradável: proporciona uma vista incomparável, e deixa entrar uma enorme quantidade de luz, o que cria uma sensação de espaço completamente nova. Aproveite, e desfrute já de uma viagem debaixo de um céu azul brilhante.





Em média, uma pessoa passa mais de 5 horas sentada por dia.

E que bom que é, estarmos confortavelmente sentados, enquanto conduzimos. No Golf Sportsvan com a linha de equipamentos Highline, os bancos topo de gama Confort, com apoio da zona lombar integrado para condutor e passageiro, garantem-lhe o máximo conforto. Neste habitáculo, não privilegiamos apenas as suas costas. Também garantimos, sempre, a sua temperatura pessoal de conforto – graças ao moderno ar condicionado “Climatronic” e ao volante multifunções em pele. Por tudo isto, conduzir é agora ainda mais confortável.



Confortline.

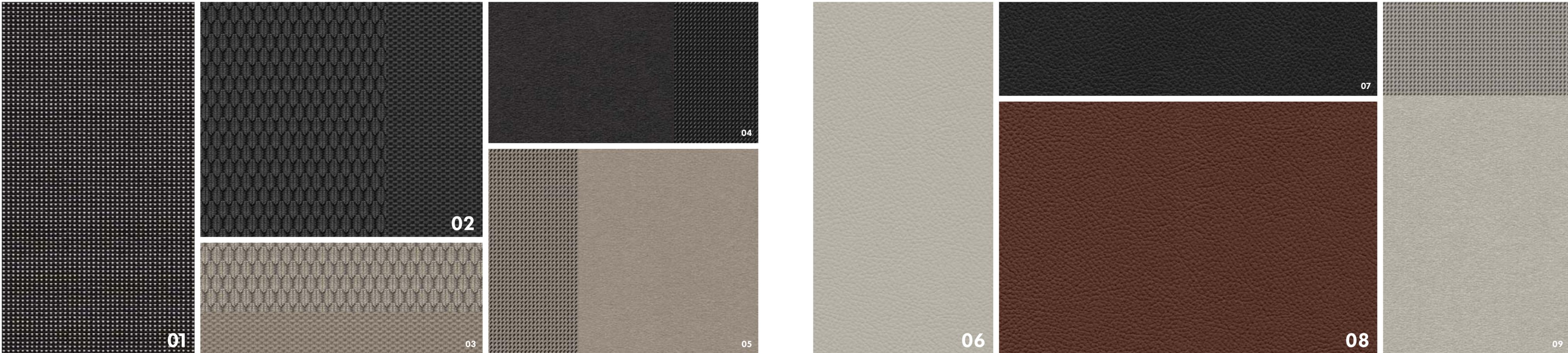
Para todos aqueles, que ainda dão importância ao conforto: a linha de equipamentos Confortline inclui bancos Confort à frente, com apoio da zona lombar de ajuste extremamente fácil. Por baixo dos bancos dianteiros pode encontrar gavetas práticas, e nas costas dos encostos estão colocadas bolsas de arrumação e mesas retráteis. Na linha de equipamentos Confortline pode ainda encontrar o rádio de série “Composition Media” com oito altifalantes, uma tomada de 12 V no apoio de braços central, bem como o sistema de ajuda ao estacionamento “ParkPilot”.

Trendline*.



Conduzir um Golf Sportsvan é muito agradável, já a partir da linha de equipamentos Trendline*, onde pode contar com os resistentes estofos no padrão “Pepper”, os vidros elétricos ou o volante de 3 braços, regulável em altura e longitudinalmente, e com direção assistida, regulada em função da velocidade. Também o banco do condutor, regulável em altura, as luzes de leitura, o suporte para copos e o filtro de poeiras e pólen, contribuem para o seu conforto no Golf Sportsvan.

* Não disponível para o mercado Nacional



Estofos.

01	02	03	04	05	06	07	08	09	
Estofos “Pepper”* preto TW	Estofos “Zoom” preto TW c	Estofos “Zoom” Shetland XW c	Alcântara/Estofa “Global” (também em conjunto com o banco ergoActive) preto TW H o	Alcântara/Estofa “Global” Shetland XW H	Couro “Vienna” Ceramique LQ, Ceramique LK o	Couro “Vienna” preto TW o	Couro “Vienna” Marrakesch YW o	Alcântara/Estofa “Global”** Ceramique LK H	Equipamento de série Trendline S, De série no Confortline C, De série no Highline H, Equipamento opcional O

Os processos de impressão não permitem uma reprodução fiel dos estofos, pelo que as amostras reproduzidas servem apenas como referência.

* Não disponível para o mercado Nacional
** Será implementado em data posterior.



Em média, uma pessoa consegue observar, no máximo, apenas 5 objectos por segundo.

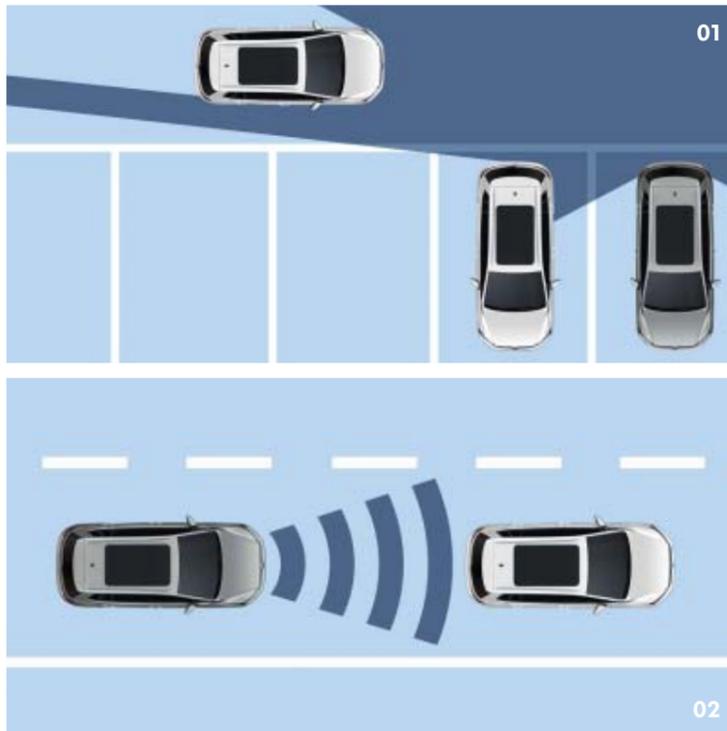
Para que se possa concentrar totalmente no trânsito, equipámos o Golf Sportsvan com inúmeros sistemas de assistência ao condutor. O controlo automático da distância ACC, disponível como opção, com a função de travagem de emergência em cidade e o sistema de monitorização do trânsito circundante “Front Assist” mantêm, dentro dos limites do sistema, a distância correta para o automóvel da frente, avisando o condutor de uma eventual colisão. O sensor opcional “Blind Spot”, avisa-o dos perigos decorrentes do ângulo morto. Assim, enquanto está atento ao trânsito, o Golf Sportsvan trata do resto.



Sistemas de assistência ao condutor.

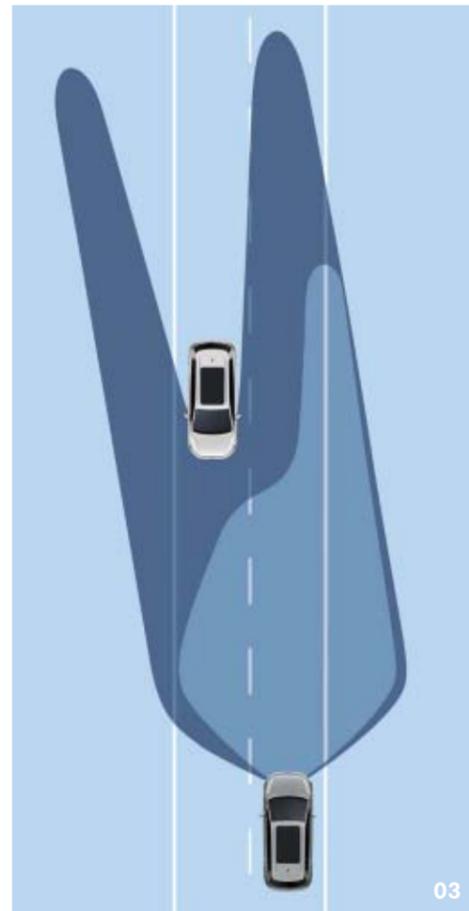
01

O sensor “Blind Spot” avisa o condutor, dentro dos limites do sistema, da existência de obstáculos no ângulo morto, simplificando-lhe a mudança de faixa. O assistente de saída do lugar de estacionamento alivia-o do stress desnecessário nas manobras de marcha-atrás. Dentro dos limites do sistema, avisa o condutor da aproximação ao veículo da frente, podendo, em caso de colisão, reduzir as consequências de um acidente, intervindo nos travões. |o



02

O controlo automático da distância ACC e o sistema de monitorização do trânsito circundante “Front Assist”, com função de travagem de emergência em cidade, adaptam, dentro dos limites do sistema, a velocidade do seu Volkswagen à velocidade do automóvel que circula em frente, na cidade ou com trânsito congestionado, mantendo a distância de segurança indicada avisando de uma aproximação demasiado rápida, gerando, em caso de emergência, a pressão de travagem suficiente para evitar o perigo de uma colisão ou, eventualmente a própria colisão. |o



03

O sistema de regulação dinâmica dos faróis de máximos “Dynamic Light Assist” garante, dentro dos limites do sistema, as condições de luz ideais, quando conduz à noite. Quando existe trânsito em direção contrária, o sistema reduz parcialmente a intensidade, para que a faixa de rodagem fique iluminada sem limitações. |o



04

Um sistema clássico, do qual já ninguém quer abdicar: no Golf Sportsvan, para além dos airbags laterais e de proteção da cabeça, instalados de série no banco do condutor e do passageiro, os airbags laterais e os pré-tensores dos cintos para os bancos traseiros laterais, podem reduzir o risco de lesões, tornando a viagem mais segura. |o

Equipamento de série Trendline | S, De série no Confortline | C, De série no Highline | H, Equipamento opcional | O



Think Blue.

São 4.380.000 litros de ar que circulam anualmente nas nossas vias respiratórias.

Quem tem paixão por automóveis, tem responsabilidades. Pelos seus clientes e pelo ambiente. A sustentabilidade é, assim, uma meta comercial da Volkswagen – e bastante mais do que apenas uma intenção nobre. Queremos falar menos e fazer mais. Todos os dias. Ao que chamamos “Think Blue.”. A particularidade do “Think Blue.”: você pode contribuir, pois pretendemos dar um contributo consigo. Circulemos na estrada com responsabilidade e atuemos com respeito pelo ambiente. Dentro do automóvel, fora do automóvel, em todo o lado. Com os nossos motores altamente eficientes estabelecemos, já hoje, padrões de referência na estrada. Construir automóveis que, sem prejuízo para o conforto e aptidão para as tarefas do quotidiano, emitem menos CO₂, representa, para nós, apenas o início. Desde motores Diesel, a gasolina ou a gás natural de baixo consumo e de baixas emissões, aos ultra eficientes modelos BlueMotion, passando por inúmeras tecnologias de redução de combustível: com este pacote de inovação pretendemos dar todo o apoio aos condutores de um Volkswagen, permitindo uma utilização económica dos recursos. Pois só pensando e agindo em conjunto poderemos alcançar a nossa meta conjunta.

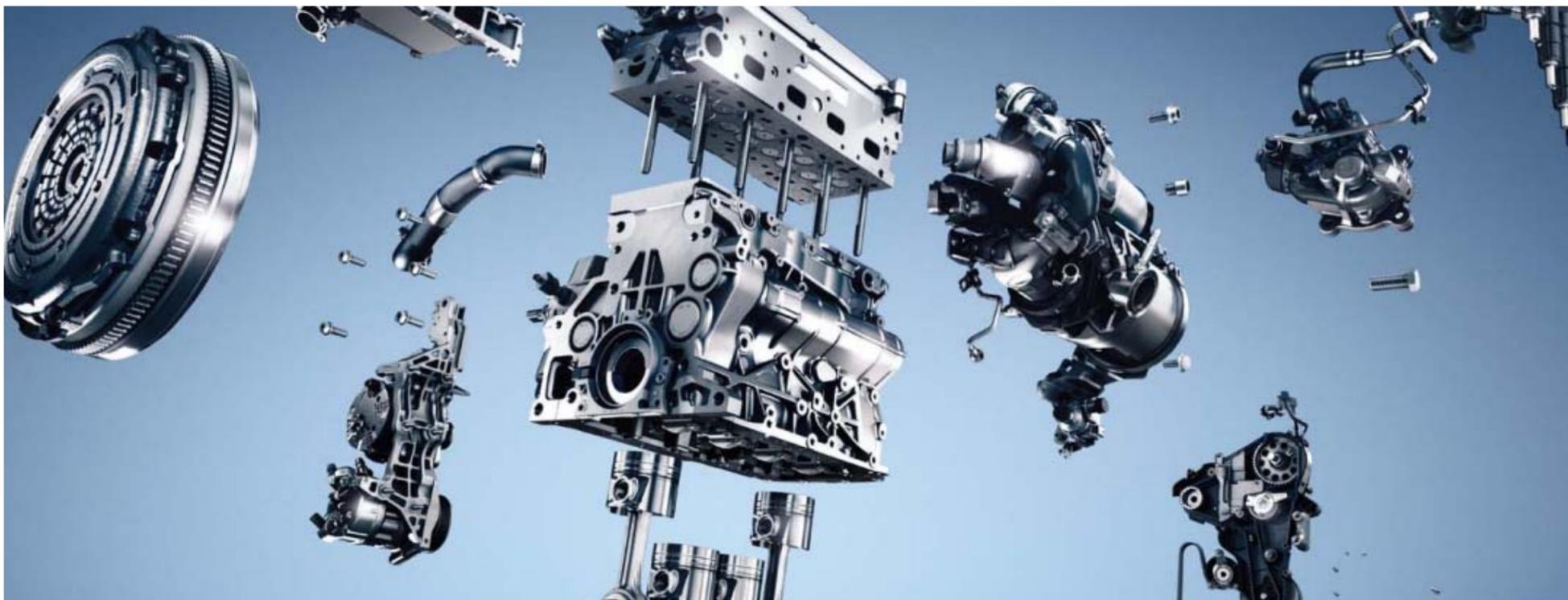
Descubra mais em www.volkswagen.pt/thinkblue

BLUEMOTION

O Golf Sportsvan TDI BlueMotion* é muito confortável para si, mas também é extremamente agradável para o ambiente: foi equipado com uma série de características que visam reduzir o consumo. Desta forma, a sua aerodinâmica foi melhorada e refinada, graças ao rebaixamento da carroçaria em 15 milímetros, a uma grelha especial do radiador, a uma grelha de ventilação parcialmente fechada, com uma cortina do radiador situada por trás, a uma conduta otimizada do ar do radiador e, ainda, a um revestimento especial do piso inferior. Outras inovações tecnológicas contribuem, ainda, para o perfil económico do Golf Sportsvan como, por exemplo, o sistema “Start & Stop” instalado de série, o sistema de recuperação da energia de travagem ou, ainda, a caixa de 6 velocidades modificada. E, claro, que o seu coração bate eficazmente: o motor TDI instalado consome apenas 3,6 litros aos 100 km, apresentando um valor de emissões de CO₂ de, somente, 95 g/km.

Que bom que é, irmos tão longe, com tão pouco.

Quase um terço das pessoas tem a preocupação de abastecer, regularmente, da forma mais barata.



Quem quiser poupar no consumo, já não tem de abdicar do prazer de condução. O Golf Sportsvan oferece motores potentes, que lhe permitem circular economicamente, mas sem perder potência. Os motores TDI, bem como a versão BlueMotion Technology não pensam apenas em si, pensam também no ambiente.

Motores Diesel.

		1.6 TDI (110 CV) BlueMotion*	1.6 TDI (110 CV) BlueMotion Technology	2.0 TDI (150 CV) BlueMotion Technology
Consumos, l/100 km ¹⁾	caixa velocidades manual:	6 velocidades	5 velocidades	6 velocidades
	ciclo urbano	4,1	4,6-4,5	5,1
	ciclo extra urbano	3,4	3,7-3,5	4,0-3,9
	ponderado	3,6	4,1-3,9	4,4-4,3
	caixa velocidades DSG:	-	7 velocidades	6 velocidades
	ciclo urbano	-	4,5-4,4	5,4
	ciclo extra urbano	-	4,0-3,8	4,4-4,3
	ponderado	-	4,2-4,0	4,8-4,7
Emissões de CO ₂ , g/km ¹⁾	caixa velocidades manual:	95	106-101	115-112
	caixa velocidades DSG:	-	109-104	125-122

* Disponível em data posterior.

1) Os valores indicados foram apurados segundo os métodos de medição exigidos. Estes dados não se referem a um veículo em particular, nem estão incluídos na proposta. Servem apenas como termo de comparação entre os diferentes tipos de veículos. O consumo de combustível e as emissões de CO₂ de um veículo não dependem apenas do rendimento eficaz do combustível proporcionado pelo veículo, são também influenciados pela condução e por outros fatores de natureza não-técnica (por exemplo, condições ambientais). Equipamentos extra e acessórios (componentes de montagem peças, etc.) podem alterar parâmetros importantes do automóvel como, por exemplo, peso, resistência ao rolamento e aerodinâmica e influenciar, juntamente com as condições ambientais e de trânsito, valores de consumo e de desempenho. As indicações sobre consumos de combustível e emissões de CO₂ são válidas de acordo com as tabelas indicadas, em função do formato dos pneus e dos equipamentos opcionais selecionados. Indicação segundo a diretiva 1999/94/CE na sua versão atualmente em vigor. Para mais informações sobre o consumo de combustível oficial e as emissões oficiais de CO₂ de veículos ligeiros de passageiros novos, consulte o "Manual de consumos de combustível e emissões de CO₂ de veículos ligeiros de passageiros novos", disponível gratuitamente em todos os pontos de venda.



01



01



02



03



04



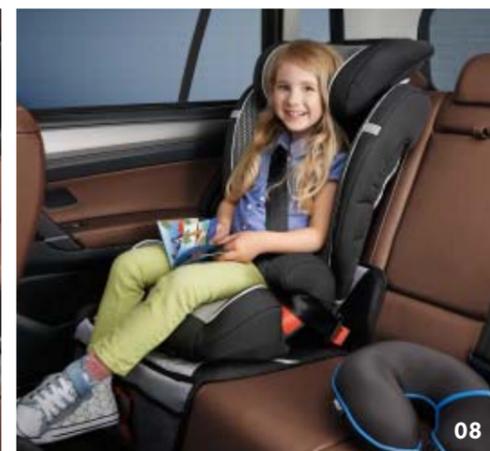
06



05



07



08

Acessórios Originais Volkswagen.

01

Com o **suporte para bicicletas com fecho para o dispositivo de engate de reboque**, pode transportar até duas bicicletas (também disponível na versão para três bicicletas) para todo o lado. O suporte pode ser dobrado para baixo, permitindo o fácil acesso à bagageira. Além disso, o suporte para bicicletas pode ser rebatido na totalidade e guardado na cava da roda de reserva. |o

02

As **jantes de liga leve "Blade"**, 7 J x 17, em preto brilhante, conferem uma imagem ainda mais marcante. |o

03

A **proteção de arestas** num visual de aço inoxidável serve, não só para proteger a pintura durante as operações de carga e descarga, como também dá um toque visual interessante. |o

04

Com a **rede de proteção para a bagageira**, os objetos mais leves também permanecem no seu devido lugar. Para tal, basta encaixar a rede resistente nos olhais de amarração, existentes no compartimento de carga. |o

05

A **proteção da bagageira**, cortada à medida, é antiderrapante, resistente a ácidos e impermeável. |o

06

A robusta **cuba da bagageira**, com o logotipo Golf, encaixa-se perfeitamente na bagageira. Além disso, é lavável, antiderrapante e resistente a ácidos. O rebordo circular elevado evita o derrame de líquidos. |o

07

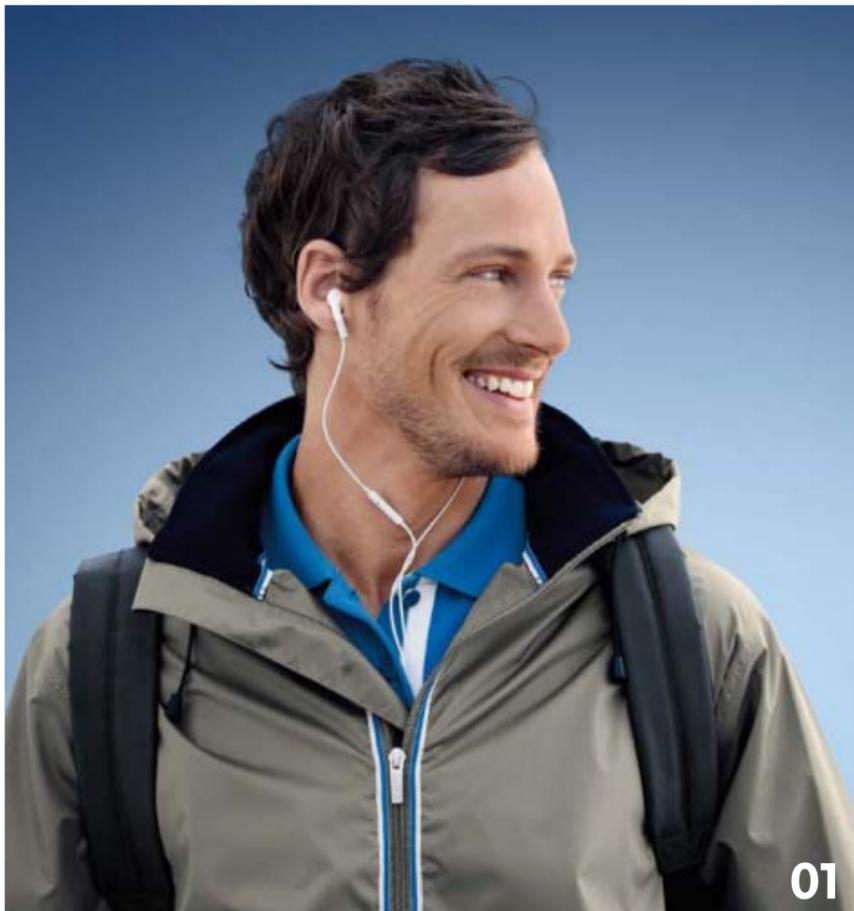
Café a bordo: com o **EspressoAutoSet portátil**, pode desfrutar do seu "estimulante energético", sem ter de se dirigir até à próxima estação de serviço. Este kit inclui, ainda, duas chávenas de café resistentes, guardanapos, cápsulas de café e um prático estojo de acondicionamento. |o

08

Com o **sistema de cadeiras de crianças G2-3 da Volkswagen Original**, os passageiros mais pequenos, com um peso entre 15 e 36 kg (aproximadamente dos 3 aos 12 anos), também viajam de uma forma segura e confortável. A capa de proteção dos bancos, disponível como opção, protege o banco traseiro da sujidade. O seu Concessionário Volkswagen informá-lo-á sobre outras cadeiras de criança. |o

Equipamento de série Trendline | S, De série no Confortline | C, De série no Highline | H, Equipamento opcional | O

Os Acessórios Originais da Volkswagen estão disponíveis apenas para o mercado alemão. O seu Concessionário Volkswagen informá-lo-á sobre as diferenças específicas em vigor no seu país.



01



01



01



02



03



04



05

Volkswagen Lifestyle.

01

Nunca o deixa parado à chuva: o **impermeável** em “azul forte” para as senhoras e em “bege” para os homens pode ser dobrado como uma bolsa e guardado na bolsa lateral. O cinto do impermeável, permite-lhe transportá-lo à cintura ou ao ombro. Prático: o capuz é enrolado para dentro da gola. A pega do fecho de correr é metálica e ostenta o logotipo “Golf”. |o

02

O **“Jogo das almofadinhas”** garante diversão em viagem: Com os saquinhos de tecido, cheios com granulado, pode jogar o clássico “Boccia”, em qualquer base. |o

03

O **saco de viagem multifunções** junta dois sacos individuais num só, através de um fecho de correr. As alças do saco assemelham-se aos cintos de segurança. |o

04

A prática **mala multifunções a tiracolo** possui uma cinta almofadada, para maior conforto de utilização e pode ser facilmente transformada numa mochila. |o

05

O **copo térmico** cilíndrico mantém as suas bebidas a uma temperatura constante, durante mais tempo. |o

Equipamento de série Trendline | S, De série no Confortline | C, De série no Highline | H, Equipamento opcional | O

Os Acessórios Originais da Volkswagen estão disponíveis apenas para o mercado alemão. O seu Concessionário Volkswagen informá-lo-á sobre as diferenças específicas em vigor no seu país.

Estofos	Ferro moldado do tejadilho	Alcatifa	Painel de instrumentos em cima/em baixo	preto A1A1	branco Pure 0Q0Q	vermelho Tornado G2G2	cinza Urano 5K5K	cinza Limestone metalizado Z1Z1	azul Night metalizado Z2Z2	azul Pacific metalizado D5D5	dourado Pyramid metalizado I2I2	prata Reflex metalizado 8E8E	vermelho Sunset metalizado 6K6K	prata Tungsten metalizado K5K5	laranja Habanero ¹⁾ metalizado V9V9	preto Deep nacarado 2T2T	branco Oryx madre pérola 0R0R	
Estofos “Pepper” S preto (TW)	cinza	preto	preto	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Estofos “Zoom” C Shetland (XW)	Shetland	preto	preto	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
preto (TW)	cinza	preto	preto	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Estofos em Alcântara/ estofa “Global” H O preto/Quarzito escuro (TW) (conjunto com o banco ergoActive)	cinza	preto	preto	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Shetland/Shetland (XW)	Shetland	preto	preto	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Ceramique/Ceramique (LK) ²⁾	cinza	preto	preto	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Estofos em couro “Vienna” O preto (TW)	cinza	preto	preto	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Marrakesch (YW)	cinza	preto	preto	■	■	▣	■	■	■	▣	■	▣	■	▣	▣	■	■	■
Ceramique (LQ)	cinza	preto	preto	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■



Alguns veículos reproduzidos neste catálogo são apresentados com equipamentos opcionais com suplemento de preço. Todas as indicações sobre equipamentos e características técnicas referem-se ao mercado alemão e correspondem aos conhecimentos existentes por altura da impressão. O seu Concessionário Volkswagen informá-lo-á sobre as diferenças específicas em vigor no seu país. Reservado o direito a alterações. BlueMotion®, DSG® e TDI® são marcas registadas da Volkswagen AG e de outras empresas do grupo Volkswagen na Alemanha e noutros países. O facto de um símbolo neste documento não estar assinalado com ® não significa que este símbolo não seja uma marca registada e/ou que este símbolo possa ser utilizado sem a autorização escrita prévia da Volkswagen AG. A Volkswagen garante a retoma e valorização de veículos antigos. Assim, todos os veículos Volkswagen são ecológicos e podem ser devolvidos gratuitamente, desde que cumpram as disposições legais. Para mais informações, contacte o seu Concessionário Volkswagen.



A Autostadt – uma viagem ao mundo da mobilidade.

A entrega do seu veículo novo pode transformar-se numa ocasião memorável na Autostadt, em Wolfsburg. Na sua viagem ao mundo da mobilidade terá oportunidade de conhecer as diversas marcas que compõem o Grupo Volkswagen. Terá oportunidade de acompanhar os vários passos da produção de um veículo, de se inteirar das últimas novidades sobre o tema sustentabilidade visitando a exposição “LEVEL GREEN” ou deixar os seus filhos pequenos tirar a carta de condução infantil. Chegado o momento da entrega, o seu assistente pessoal entregá-lo-á a chave do seu automóvel e dar-lhe-á todos os pormenores importantes, antes de iniciar a sua viagem de

regresso a casa. Para informações mais detalhadas, contacte o seu Concessionário Volkswagen.

Volkswagen Driving Experience.

Numa acção de formação sobre condução segura, os nossos profissionais do volante mostram-lhe o comportamento mais correcto a adoptar em situações inesperadas.

Para mais informações contacte o seu Concessionário Volkswagen.

Serviço Volkswagen.

Onde quer que se encontre, poderá sempre recorrer ao abrangente serviço de assistência Volkswagen dos nossos 37 Concessionários.

Para além da garantia obrigatória, a

Volkswagen concede-lhe ainda uma garantia de 2 anos Volkswagen¹⁾ em todos os veículos novos, uma garantia de 3 anos para a pintura da carroçaria¹⁾ bem como uma garantia de 12 anos contra perfurações da chapa por corrosão¹⁾.

Mobilidade Volkswagen.

Serviço de desmanagem no próprio local, veículo de substituição ou despesas de alojamento num hotel. Se submeter o seu Volkswagen periodicamente às inspeções previstas no Plano de Assistência, poderá usufruir das vantagens da garantia de mobilidade LongLife.

Descubra o mundo automóvel da Volkswagen.

¹⁾ Todas as informações sobre a garantia Volkswagen bem como sobre a garantia da pintura da carroçaria só se aplicam a veículos novos da marca Volkswagen, de acordo com a actual gama de ofertas. O seu Concessionário Volkswagen informá-lo-á sobre as diferenças específicas em vigor no seu país.

Golf Sportsvan

415.1196.18.65 · Impresso na Alemanha
Reservado o direito a alterações · Edição: Agosto 2014
www.volkswagen.pt